

Revell



7027-0369

© Official Licensed by Harley-Davidson Inc. Milwaukee, WI

© 1992 BY REVELL AG

HARLEY-DAVIDSON Electra Glide

PRINTED IN W. GERMANY

DEUTSCH-ACHTUNG: Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reinigung der Montagegeschäfte beachten. Benötigte Werkzeuge: Metzger- und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile. Gummband, Klebeband und Waschzettelkamm zum Zuschneiden der geklebten Füsse. Plastikkämme, Blattzange zum Zuschneiden und am Luff trocken, damit den Farbenstrich und die Abziehbänder besser halten. Vor dem Kabelbügeln entfernen. Kleine, feste austreichen. Benutze von Rahmen entfernen. Jedes Abziehbänder muss ausgeschnitten werden. Einen guten Durchhören lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbänder muss ausgeschnitten und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauschen. Das Motiv an den Beinenden ziehen vom Papier abziehen und mit Leichtdrucker anbringen.

ENGLISH ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider soecialty of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and clean parts; rubber band, adhesive tape and clothes pin to hold parts after assembly. Wash pliers in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scrub chrome and paint at area to be glued. Paint small parts in water before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs., slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting paper.

FRANÇAIS: Avant de commencer la suite d'instructions, lire la liste d'instructions: chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détailler et ébarber les pièces, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergent légère, rincer et laisser sécher à la vapeur pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Utiliser les pinces en métal pour décoller le chrome ou la peinture sur les surfaces à coller. Pincer les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laissez la peinture sécher totalement, avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décoté séparément et les plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décoté du papier à l'envers du décor et tamponner avec du papier absorbant.

NEEDERLANDS: Onder voor het beginnen moet u de volgorde van montage goed doorlezen. De onderdelen zijn met een nummer weergegeven. Aan de handen houdt u niet bij de gebruikte gereedschap meer en wij voor het verwijderen en het afbreken van de onderdelen, elastisch, plakband en waszoups grotendeels voor het gebruik houden. Het aantal der bewerkingskammen moet een zicht, waszoups schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transiëters betere hechten. Afwassen te lopen, om de achterkant van de transiëters te verwijderen. Afvissen de lijnen te lopen. Laat de verf volledig drogen voordat u verdergaat.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell AG
Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
Mold produced by and the property of Revell AG
Unlawful imitations will be subject to prosecution.

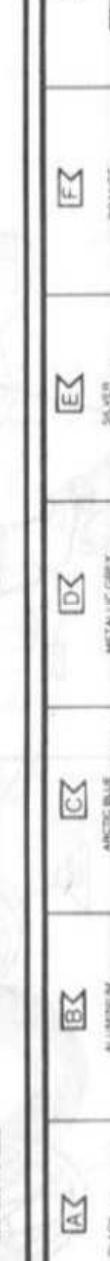
passen, de lym huizing ophengen. Chromo en verf van de op elkaar te lijmten delen verhinderen. Kleine onderdelen verwijderen voor deze van het gesloten verwerk worden. De verf goed laten drogen en eerst dan weder gaan met de boewe. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in lauwwarm water leggen. Het transfer op de goede plaats van het raapje schuiven op het model en met waszoups aanzadelen.

SIENSA: **VINKT!** Use ingezet liggen om instandhoudens vinken du borgte byggja. Vinkje del är numrering. Taiksi igennom ordningsplättarna för de docka momenten. Fjädjande vinkning krävs. Kun och placera medan instans fönster. Täckta alla förtöjdade momenta i mind lastlössring, skruv och M1 luftlufta för att 15 färg och decaler att flästa bättre. Propagata skrapa bort krom och färg från delen yta som ska lämnas. måla zinklackmomenta innan du skär bort dem. Låt att färg borta ordnande innan du förtöja den. Använd Revell plast. Använd speciell med lim Skopig bort krom och färg från delen yta som ska lämnas. tygdeklaration gäller av tillgodop. Annat för sig och bilda den i flumen vatten i ungefär 20 sekunder, och tills med waszoups etter en frysplatta.

ITALIENO: Attenzione! Leggere e attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tenere presente la successione delle fasi di assemblaggio. Altrezza necessaria: collare le lima per rimuovere e rifinire le parti elettrici nostro adesivo e spille per tenere le parti dopo avere incollato. Lavorare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciare asciugare altrimenti Revell plastico romperà. Usare uno poco collante. Solamente utilizzare legamento plastico Revell nei punti da incollare. Dispengere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuovere. Far secchare la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Rimuovere una per una le "decals" ed immergere in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decals" nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

ESPAÑOL: ATENCIÓN: Lea y atentamente las instrucciones prima del ensamblaje. Cada pieza es numerada. Considera sucesión de etapas de ensamblaje. Requerido tener: herramientas regulares: gachas y lima para quitar y desbastar las piezas, banda de cauchu, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, desinfectante para engranajes. Lavar el plastico en solución detergente suave aplicar y dejar que se sequen al aire para una mejor adhesión de la pintura y la cromomanía. Usar el pegamento plástico revell. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Usar el organismo cuidadosamente y sin exceso. Retraer el crocónado y la pintura en la zona que tra se en cruce. Pintar las piezas pequeñas grados antes de ensolar. Secar cada cromomanía una por una y sumergir en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Descolar la cromomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.

FORME produite par et propriété de Revell AG
Les contrefaçons seront poursuivies par toutes légales.
Vorm verkvaerdig door en eigendom van Revell AG
Onrechtmatige nabootsinga worden gerechtelijk vervolgd.

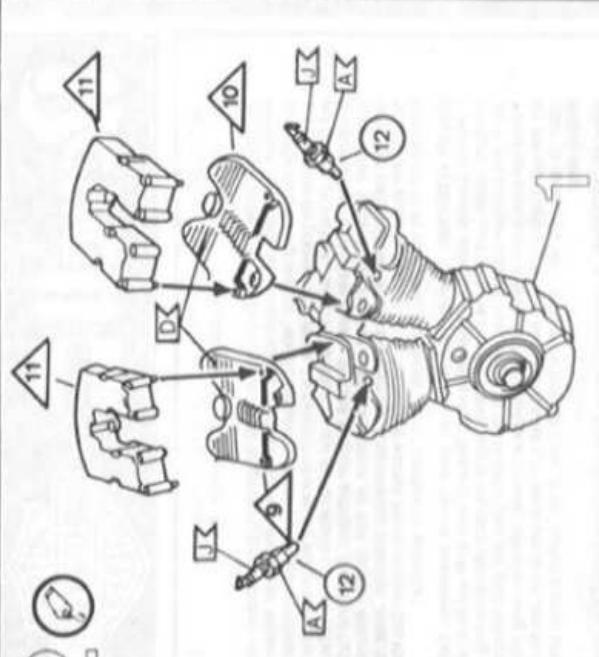


Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bauteil fehlt, bitte an REVELL AG, Hirschelstr: 20-30, Abteilung X, D-32257 Bünde, anfragen und die Bauanleitung auf der das fehlende Teil angekreuzt ist, mitschicken, sonst können wir keinen Ersatz liefern.

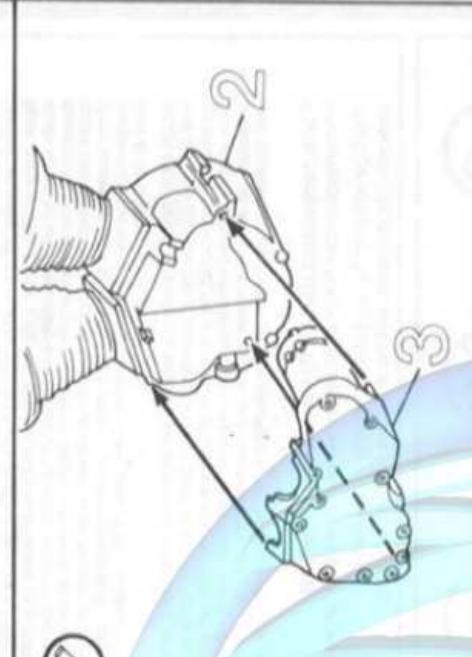
Should you find any missing parts, please write to REVELL AG, Hirschelstr: 20-30, department X, D-32257 Bünde, W. Germany, and we will send you these as quickly as possible with our compliments. Please indicate clearly with a cross on the instruction leaflet, which piece(s) are missing. Always remember to write your name and address clearly and in full.

Zu het voorkomen, dat er een deel in de bouwdoos ontbrekt, kunt u schrijven naar REVELL AG, Hirschelstr: 20-30, Afdeling X, D-32257 Bünde. De bouwbeschrijving waarop het ontbrekende deel aangekreukt is, bijsturen, anders kunnen wij U dit onderdeel niet vervoeden. Vergeet vooraf niet uw naam en adres duidelijk te vermelden.

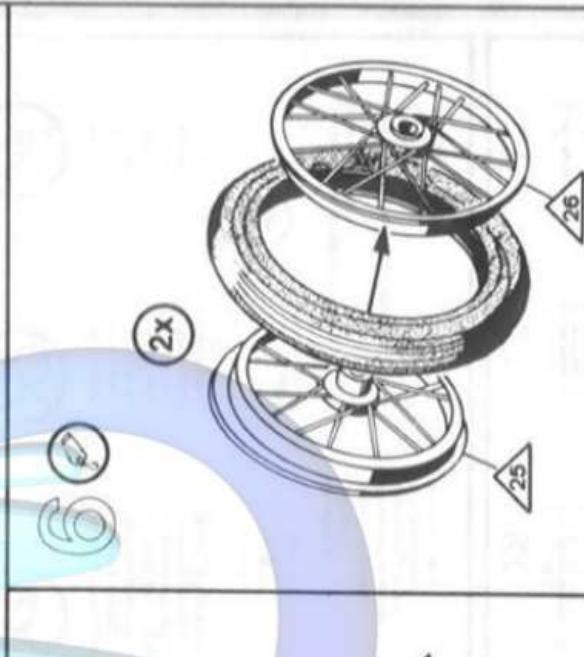
Pour toute pièce manquante, écrivez à REVELL AG, Hirschelstr: 20-30, département X, D-32257 Bünde, et cat élément vous sera aussitôt envoyé et ce gratuitement. Il vous suffit dans ce cas de marquer d'une croix la pièce manquante sur la feuille d'instruction du modèle choisi. N'oubliez surtout pas d'écrire clairement votre nom et adresse.



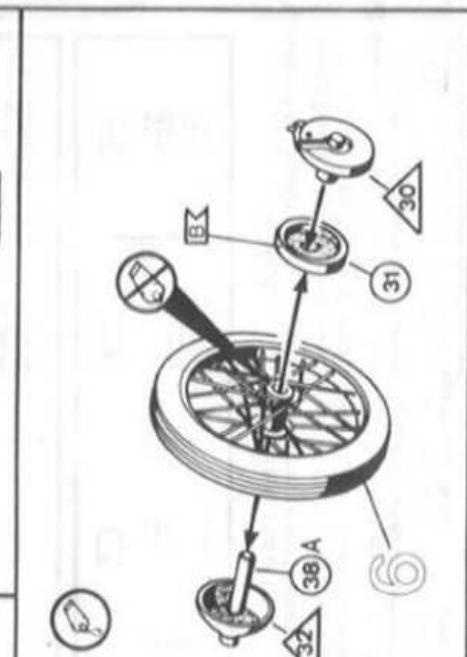
2



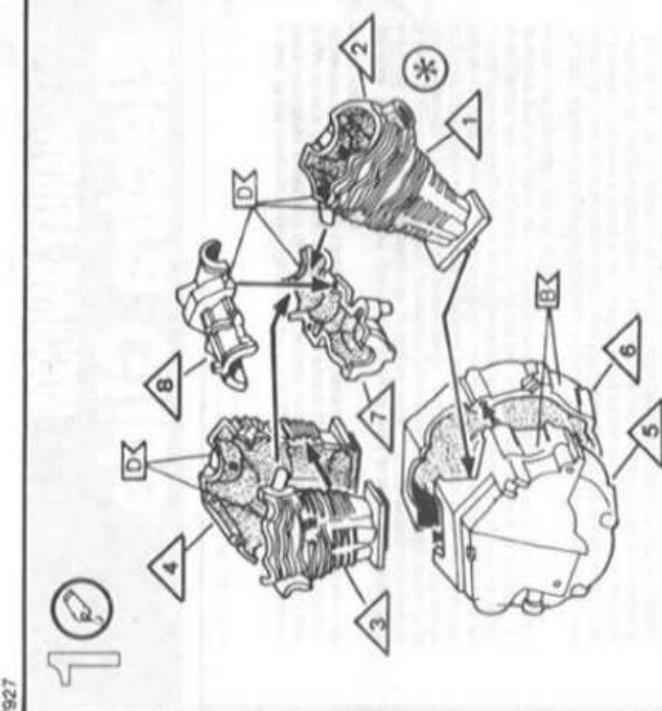
3



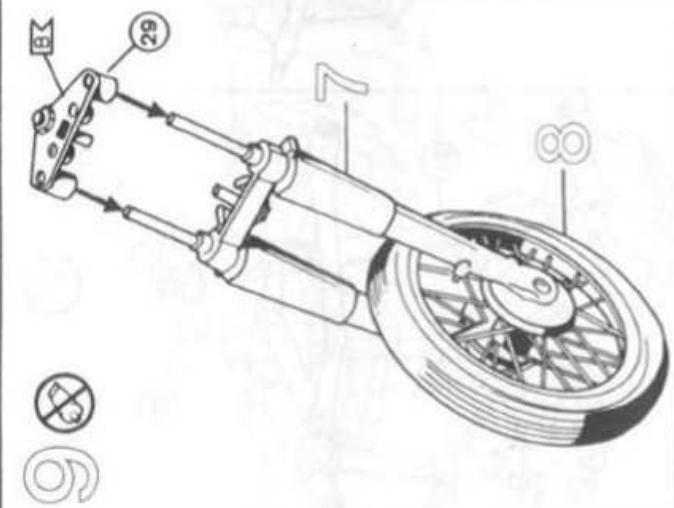
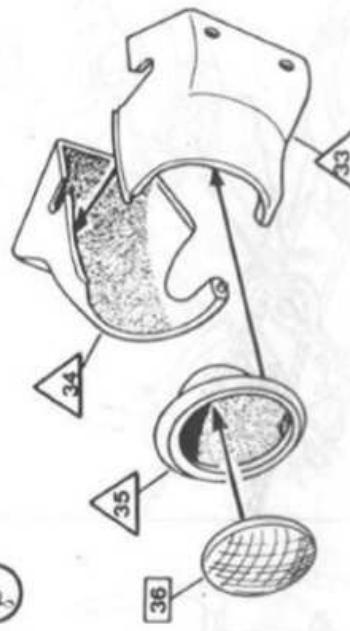
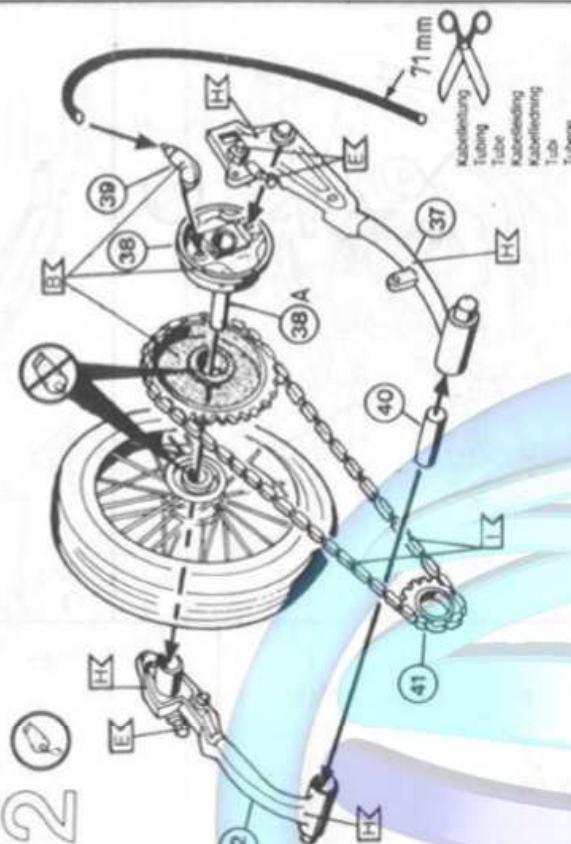
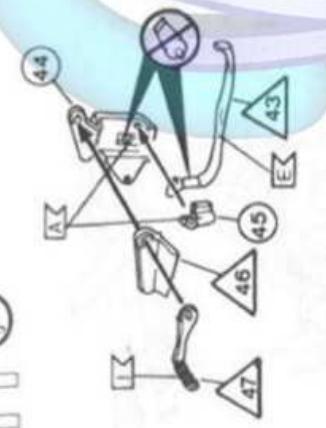
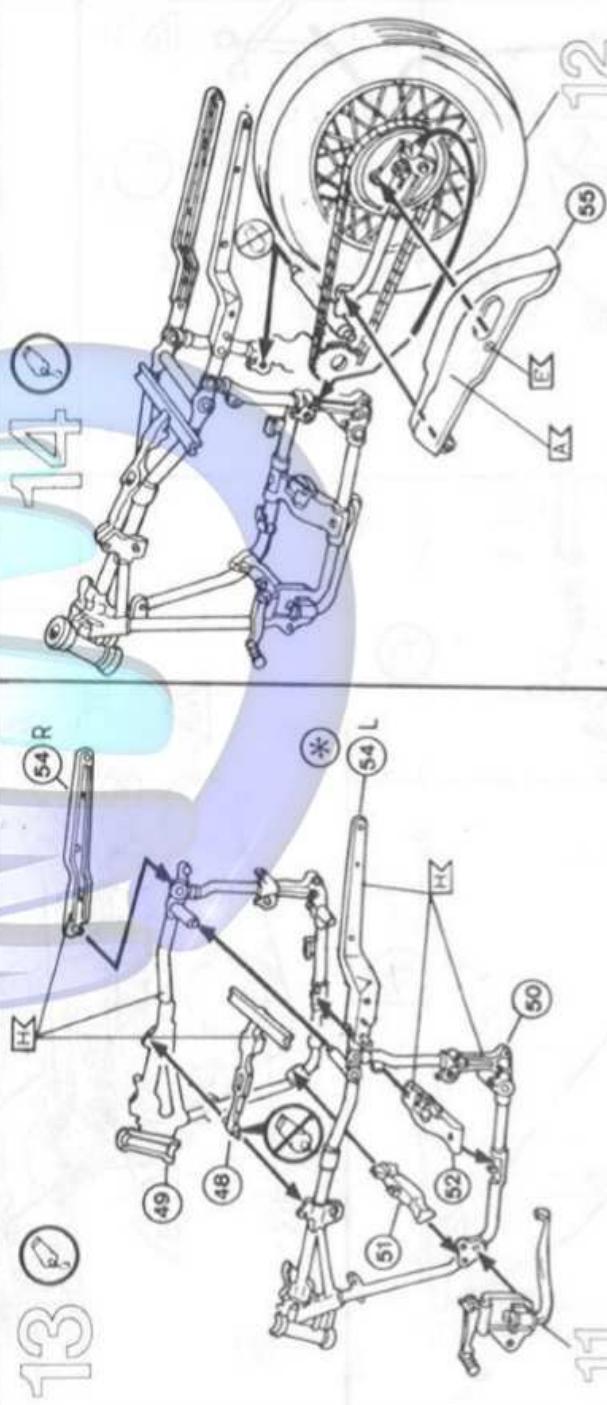
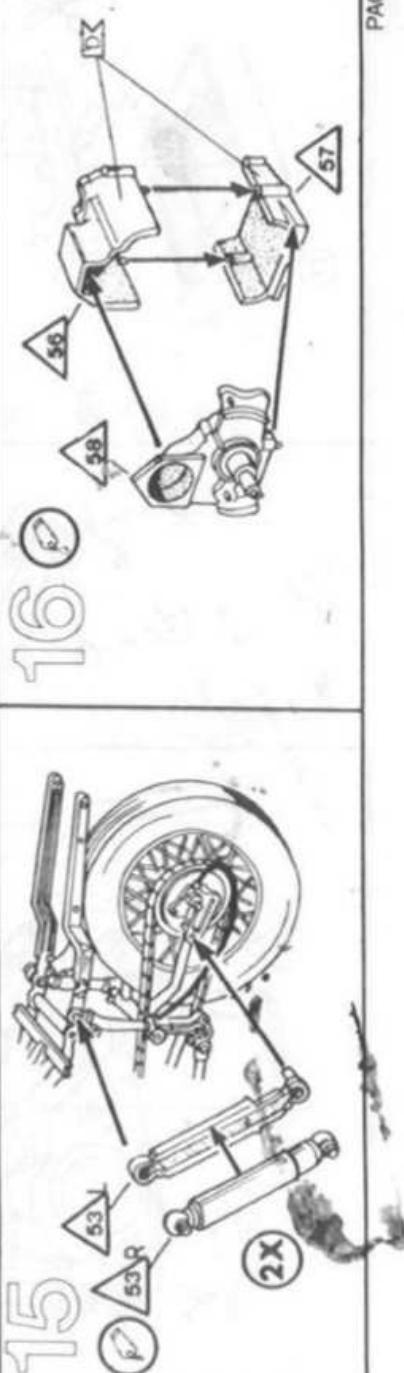
4

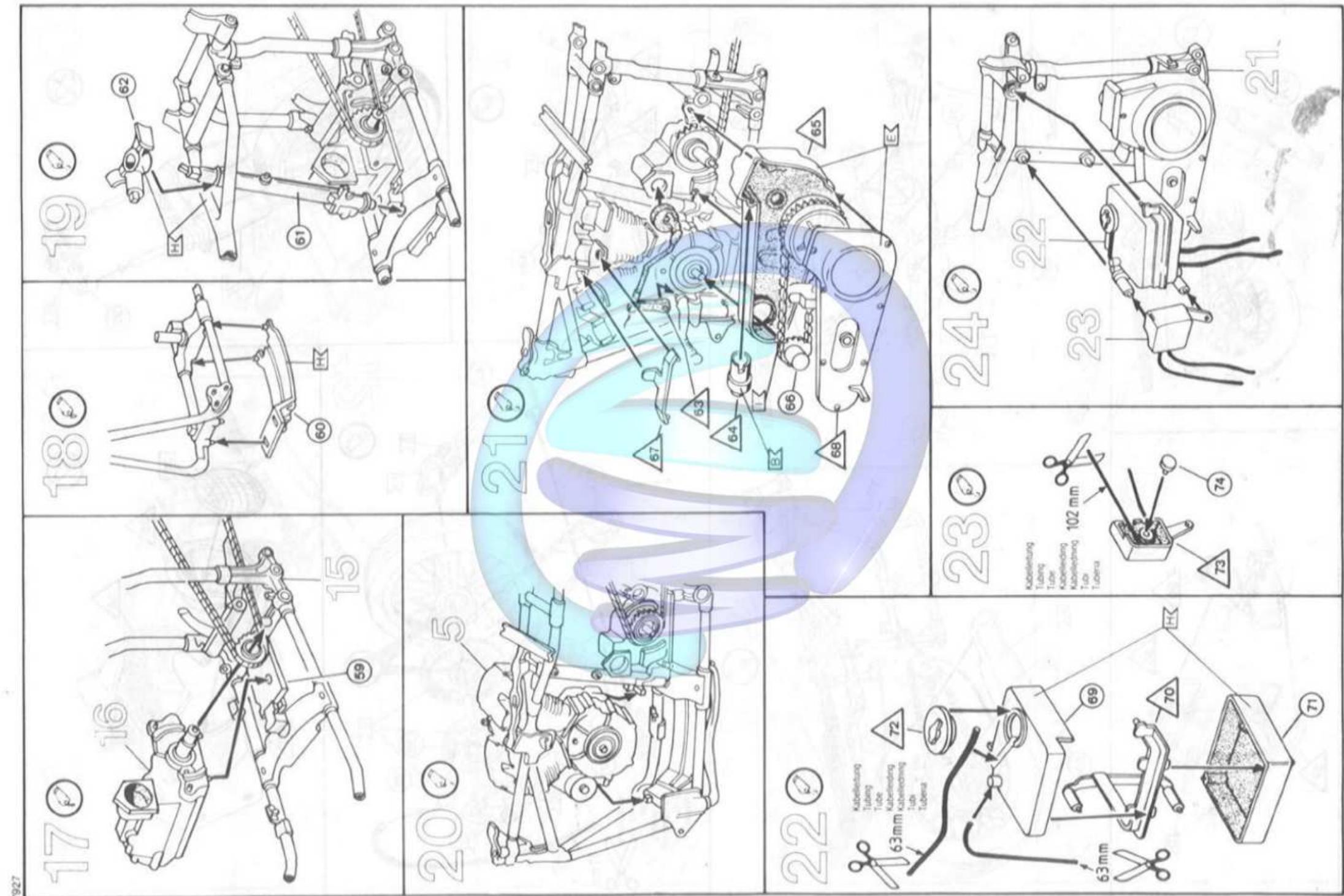


5

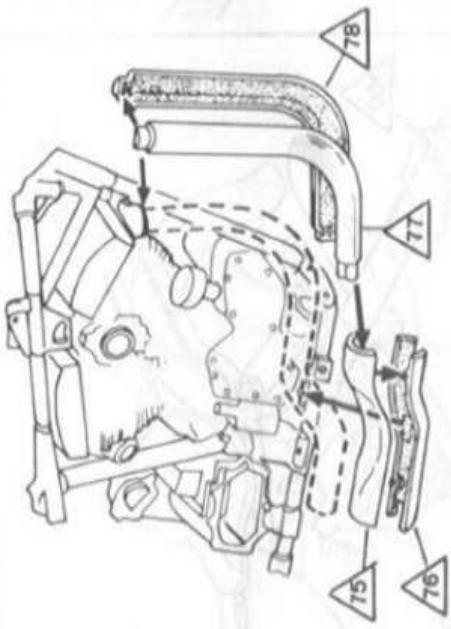


6

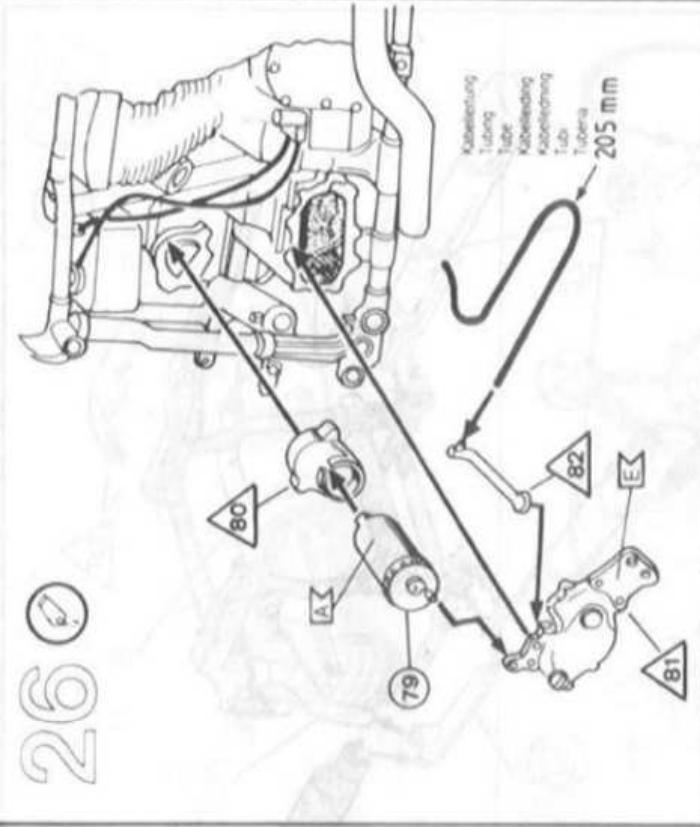
**10****12****11****13****15**



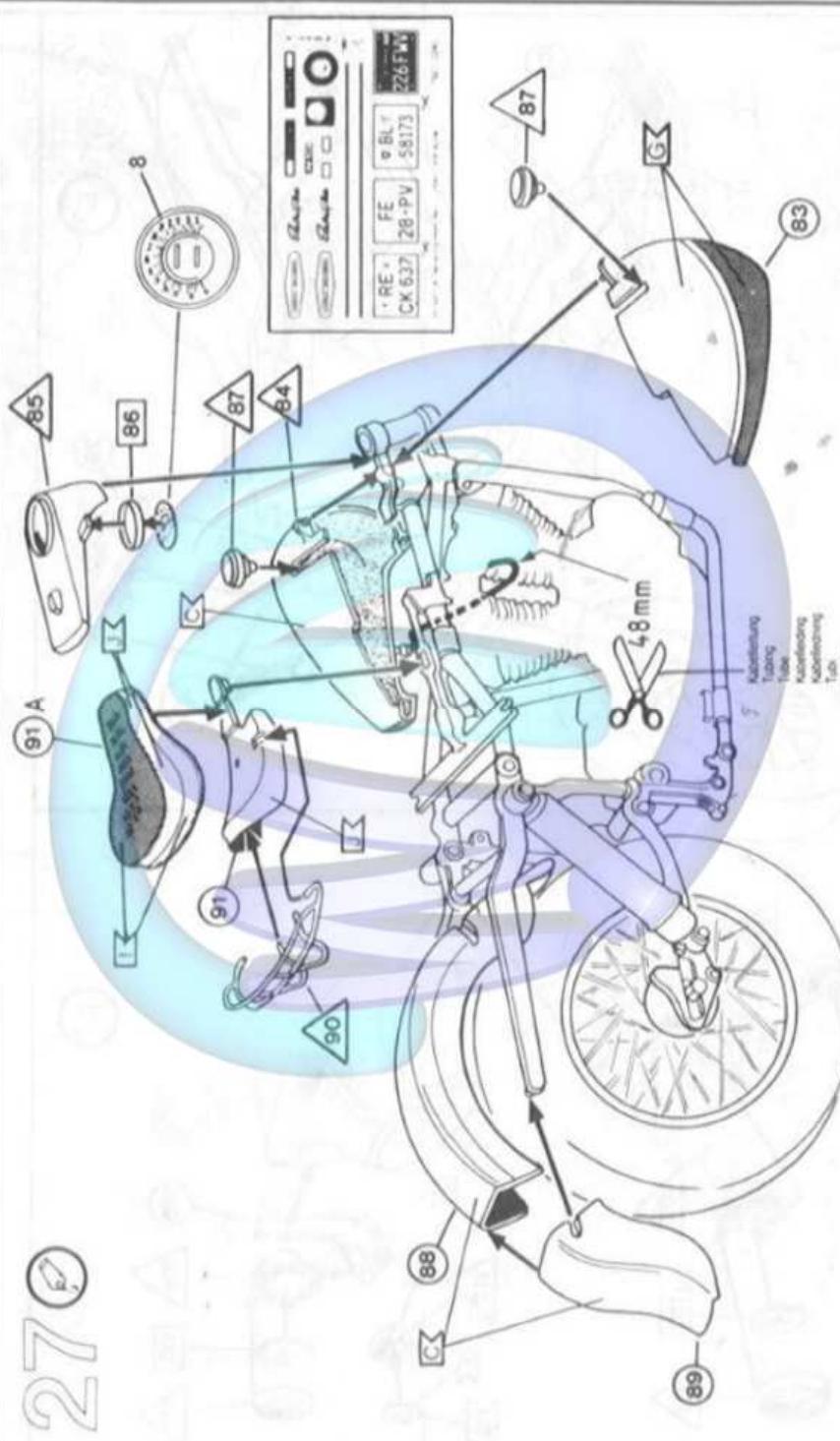
25



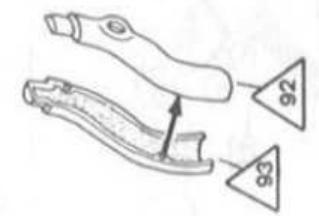
26



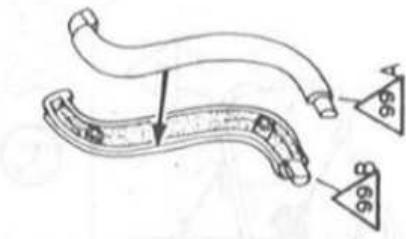
27



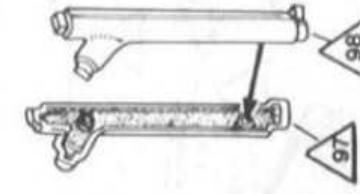
28



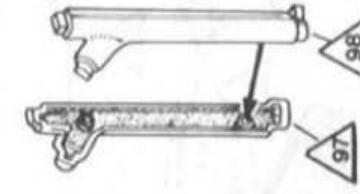
29



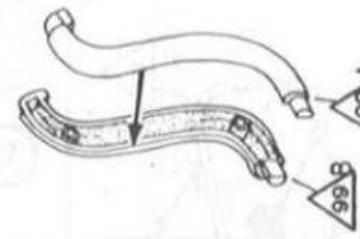
30



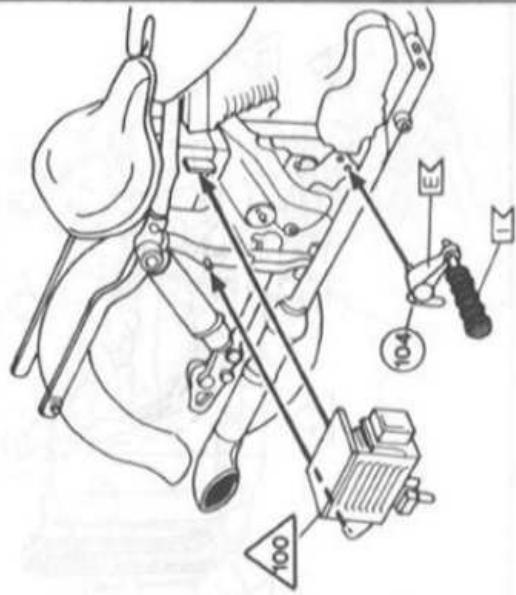
31



32



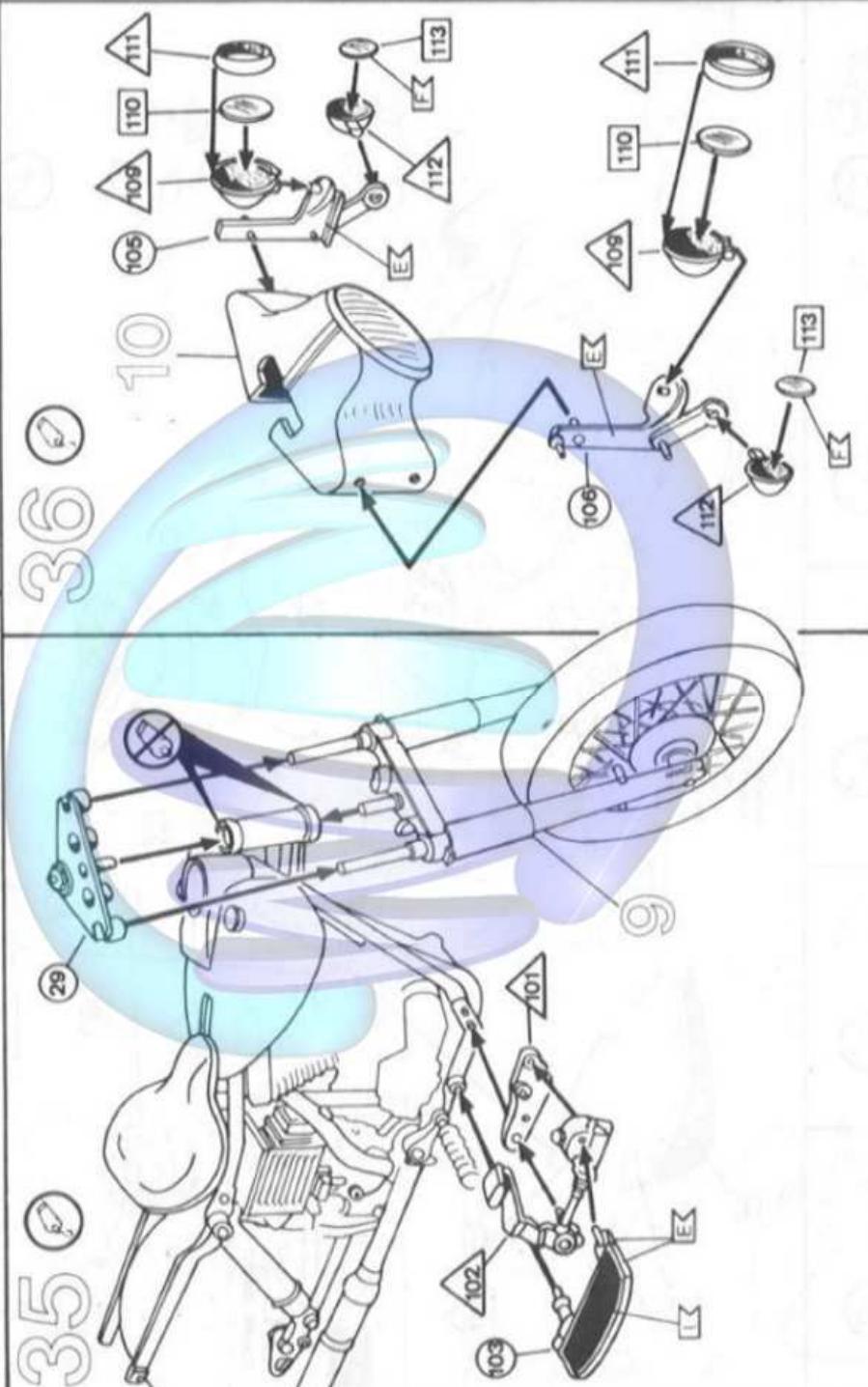
34



33



35



36

37

